

Summary

Table of Contents Regulations and other Acts Index

Legal deposit – 1st Quarter 1968 Bibliothèque nationale du Québec © Éditeur officiel du Québec, 2012

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

NOTICE TO USERS

The Gazette officielle du Québec is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (R.S.Q., c. C-8.1.1) and the Regulation respecting the Gazette officielle du Québec (Order in Council 1259-97 dated 24 September 1997), amended by the Regulation to amend the Regulation respecting the Gazette officielle du Québec (Order in Council 264-2004 dated 24 March 2004 (2004, G.O. 2, 1176). Partie 1, entitled "Avis juridiques", is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday. Partie 2, entitled "Lois et règlements", and the English edition, Part 2 "Laws and Regulations", are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

Part 2 - LAWS AND REGULATIONS

Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 will be available on the Internet at noon each Wednesday at the following address:

www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

Contents

Part 2 contains:

- (1) Acts assented to, before their publication in the annual collection of statutes:
- (2) proclamations of Acts;
- (3) regulations made by the Government, a minister or a group of ministers and of Government agencies and semipublic agencies described by the Charter of the French language (R.S.Q., c. C-11), which before coming into force must be approved by the Government, a minister or a group of ministers:
- (4) decisions of the Conseil du trésor and ministers' orders whose publications in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;
- (5) regulations and rules made by a Government agency which do no require approval by the Government, a minister or a group of ministers to come into force, but whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law;
- (6) rules of practice made by judicial courts and quasijudicial tribunals;
- (7) drafts of the texts mentioned in paragraph 3 whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before their adoption or approval by the Government.

French edition

In addition to the documents referred to in paragraphs 1 to 7 above, the French version of the *Gazette officielle du Québec* contains the orders in council of the Government.

Rates*

1. Annual subscription:

	Printed version	Internet
Partie 1 "Avis juridiques":	\$195	\$171
Partie 2 "Lois et règlements":	\$266	\$230
Part 2 "Laws and Regulations":	\$266	\$230

- 2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$10.03 per copy.
- 3. Downloading of documents from the Internet version of the *Gazette officielle du Québec* Part 2: \$7.09.
- 4. Publication of a notice in Partie 1: \$1.35 per agate line.
- 5. Publication of a notice in Part 2: \$0.90 per agate line. A minimum rate of \$196 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.
- * Taxes not included.

General conditions

The Division of the Gazette officielle du Québec must receive manuscripts, at the latest, by 11:00 a.m. on the Monday preceding the week of publication. Requests received after that time will appear in the following edition. All requests must be accompanied by a signed manuscript. In addition, the electronic version of each notice to be published must be provided by e-mail, to the following address: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

For information concerning the publication of notices, please call:

Gazette officielle du Québec 1000, route de l'Église, bureau 500 Québec (Québec) G1V 3V9 Telephone: 418 644-7794 Fax: 418 644-7813

Internet: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

Subscriptions

Internet: www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

Printed:

Les Publications du Québec

Customer service – Subscriptions 1000, route de l'Église, bureau 500 Québec (Québec) G1V 3V9 Telephone: 418 643-5150

Toll free: 1 800 463-2100 Fax: 418 643-6177

Fax: 418 643-6177 Toll free: 1 800 561-3479

All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.

Table of Contents					
Regulations and other Acts					
14-2012	Selection procedure of candidates for the office of judge of the Court of Québec,	17A			

Regulations and other Acts

Gouvernement du Québec

O.C. 14-2012, 11 January 2012

Courts of Justice Act (R.S.Q., c. T-16)

An Act respecting municipal courts (R.S.Q., c. C-72.01)

Selection procedure of candidates for the office of judge of the Court of Québec, municipal court judge and presiding justice of the peace

Regulation respecting the selection procedure of candidates for the office of judge of the Court of Québec, municipal court judge and presiding justice of the peace

WHEREAS, under the first paragraph of section 88 of the Courts of Justice Act (R.S.Q., c. T-16), the Government may, by regulation, establish the procedure for the selection of persons apt for appointment as judges of the Court of Québec;

WHEREAS, under section 163 of the Act, the Government may, by regulation, establish the selection procedure for persons apt for appointment as presiding justices of the peace;

WHEREAS, under sections 34 and 118 of the Act respecting municipal courts (R.S.Q., c. C-72.01), the Government may, by regulation, establish the procedure for the selection of persons apt for appointment as municipal court judges;

WHEREAS, under those legislative provisions, the regulation may, in particular,

- (1) determine the manner in which a person may apply for the office of judge;
- (2) authorize the Minister of Justice to form a selection committee to evaluate the aptitude of candidates for the office of judge and to provide the Minister with an opinion concerning the candidates;
- (3) fix the composition and mode of appointment of committee members;

- (4) determine the selection criteria to be taken into account by the committee;
- (5) determine the information which the committee may require of a candidate and the consultations which the committee may make;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation respecting the selection procedure of candidates for the office of judge of the Court of Québec, municipal court judge and presiding justice of the peace was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 5 October 2011 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments:

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Justice:

THAT the Regulation respecting the selection procedure of candidates for the office of judge of the Court of Québec, municipal court judge and presiding justice of the peace, attached to this Order in Council, be made.

GILLES PAQUIN, Clerk of the Conseil exécutif

Regulation respecting the selection procedure of candidates for the office of judge of the Court of Québec, municipal court judge and presiding justice of the peace

Courts of Justice Act (R.S.Q., c. T-16, ss. 88 and 163)

An Act respecting municipal courts (R.S.Q., c. C-72.01, ss. 34 and 118)

CHAPTER I

SCOPE AND DEFINITION

1. This Regulation establishes the terms and conditions of the selection procedure of candidates for the office of judge of the Court of Québec, municipal court judge and presiding justice of the peace.

It establishes a secretariat responsible for the administration of that procedure.

2. For the purposes of this Regulation, unless otherwise indicated, "judge" means a judge of the Court of Québec, a municipal court judge and a presiding justice of the peace.

CHAPTER II

SECRETARIAT FOR THE SELECTION OF CANDIDATES FOR JUDICIAL OFFICE

3. The secretariat for the selection of candidates for judicial office, directed by a secretary, is hereby established within the Ministère de la Justice.

The secretary acts under the authority of the Deputy Minister, who designates the secretary after consultation with the chief judge of the Court of Québec and the Barreau du Québec.

The secretary and employees of the secretariat take the oath of discretion appearing in Schedule B.

- **4.** The function of the secretariat is to administer the selection procedure of candidates for judicial office. For each competition, the secretariat publishes the information concerning the steps of the selection procedure on the website of the Ministère de la Justice. The secretariat takes the necessary measures to ensure the confidentiality of the information referred to in the first paragraph of section 34.
- **5.** The secretariat ensures that the members of selection committees receive the training required for the exercise of their functions.

The training includes in particular the structure of the court system, the judicial function in general and the qualities required for the office of judge, in relation to the criteria established for the judicial vacancy. In addition, the members of selection committees are aware of the objective to promote gender parity and the representation of cultural communities within the judiciary.

6. The secretariat files on the website of the Ministère de la Justice an annual report on the work of the selection committees. The report contains an analysis of the appointments for judicial office considering the representation of men and women and that of cultural communities.

The secretary sends a copy of the report to the Minister of Justice.

CHAPTER III

SELECTION PROCEDURE

DIVISION I

NOTICE OF JUDICIAL VACANCY

- **7.** Where a judge must be appointed and after having taken in consideration the needs expressed by the chief judge of the Court of Québec or, as the case may be, the needs expressed by the municipality in which the chiefplace of the municipal court is located and by the associate chief judge of the Court of Québec who is responsible for municipal courts, the secretary holds, at the Minister's request, a competition and publishes in the Journal of the Barreau du Québec and on the website of the Ministère de la Justice a notice inviting interested persons to submit their application.
- **8.** A single competition may be held for various offices of judge of the Court of Québec for the same division or divisions or for various offices of presiding justice of the peace, as the case may be, if
- (1) the place of residence pertaining to those offices is the same; or
- (2) the place of residence pertaining to those offices is situated in the territory comprised of the territories of the cities of Montréal, Laval and Longueuil.

A single competition may also be held for various judicial offices for the same municipal court.

- **9.** The notice includes the following information:
 - (1) the legal conditions of eligibility for judicial office;
- (2) the court and the division, if applicable, where an office is vacant:
- (3) the place where the judge's residence will be established, if applicable;
- (4) the requirement that interested persons submit their application to the secretariat for the selection of candidates for judicial office on the form appearing in Schedule A and provide the documents required in support of their application;
- (5) the selection criteria provided for in section 25 used to assess the application of every candidate met by a selection committee;
 - (6) the address of the secretariat; and
 - (7) the final date for submitting one's application.

10. The secretary sends the notice to the chief judge of the Court of Québec, to the Conseil de la magistrature, to the Bâtonnier du Québec, to the bâtonnier of any division concerned, and to the Office des professions du Québec. In the case of a position to be filled in a municipal court, the notice is also sent to the municipality in which the chief-place of the municipal court is located and to the associate chief judge of the Court of Québec who is responsible for municipal courts.

DIVISION II

APPLICATION FOR THE OFFICE OF JUDGE

11. Persons who wish to submit their application must, not later than the date indicated in the notice, send to the secretariat the form appearing in Schedule A, duly completed, along with a recent photograph and proof of their entry on the Roll of the Ordre des avocats, if applicable.

In addition, every candidate must

- (1) consent to verifications to be made concerning the candidate with any disciplinary body, any professional order, police authorities and credit agencies;
- (2) undertake to preserve the confidentiality of the filing of the candidate's application and that of any decision made in respect of the application; and
- (3) undertake not to exert directly or indirectly any influence on the appointment for judicial office.

Paper documents sent by mail are presumed received by the secretariat on the date of mailing. Technology-based documents are presumed received by the secretariat when they become accessible at the address of the secretary, as provided in section 31 of the Act to establish a legal framework for information technology (R.S.Q., c. C-1.1).

12. When a candidate's file is complete and the candidate meets the legal conditions of eligibility, the secretary sends it to the chair of the selection committee established by the Minister and so informs the candidate.

When a candidate's file is received after the closing date indicated in the notice or the candidate does not meet the legal conditions of eligibility, the secretary returns the file to the candidate, who is deemed not to have applied.

13. Members of the selection committee may not submit their application for judicial office during their term and for one year following the filing of the report of the selection committee.

DIVISION IIISELECTION COMMITTEE

14. Following publication of the notice, the Minister of Justice establishes the selection committee and appoints the members.

The function of the committee is to assess the applications for judicial office and make a report. The committee may be established to perform its duties in view of more than one competition.

- **15.** Where a person is to be appointed to the office of judge of the Court of Québec or the office of presiding justice of the peace, the committee is composed of
- (1) the chief judge of the Court of Québec or a judge designated by the chief judge from among the judges of the Court of Québec or presiding justices of the peace, who will act as chair of the committee;
 - (2) two persons designated by the Barreau du Québec,
 - (a) where one person is an advocate, and
- (b) one person works in law and the person's professional activities do not include representation before the courts, promoting the presence of representatives of Québec universities where possible to do so;
- (3) two persons who are not judges or members of the Barreau du Québec or the Chambre des notaires du Québec, designated by the Office des professions du Québec.
- **16.** Where a person is to be appointed to the office of municipal court judge, the committee is composed of
- (1) the associate chief judge of the Court of Québec who is responsible for municipal courts or of a judge designated by the associate chief judge from among municipal court judges, who will act as chair of the committee;
 - (2) two persons designated by the Barreau du Québec,
 - (a) where one person is an advocate, and
- (b) one person works in law and the person's professional activities do not include representation before the courts, promoting the presence of representatives of Québec universities where possible to do so;
- (3) two persons who are not judges or members of the Barreau du Québec or the Chambre des notaires du Québec, designated by the Office des professions du Québec.

- **17.** For the purposes of paragraphs 2 and 3 of sections 15 and 16, the Barreau du Québec and the Office des professions du Québec must, on a yearly basis and where possible to do so, tend towards gender parity and promote the representation of cultural communities and that of the population of the region covered by the position of judge to be filled.
- **18.** Where a member is absent or disqualifies himself or herself, the Minister may appoint a person to act as a substitute, following the mode of appointment prescribed for the appointment of the member to replace.
- **19.** Members must take the oath of discretion appearing in Schedule B.

They must take the measures required to ensure the confidentiality of the information referred to in the first paragraph of section 34.

- **20.** Members must undergo the training proposed by the secretariat established in Chapter II.
- **21.** A member must disqualify himself or herself with respect to a candidate
- (1) if that member is or has been the candidate's spouse;
- (2) if that member is related to the candidate by blood or marriage to the degree of first cousin inclusively;
- (3) if that member is or has been a partner, employer, immediate superior or employee of the candidate in the last five years; or
- (4) if there is reasonable cause to fear that the member will not be impartial for any other reason.

For the purposes of subparagraph 4 of the first paragraph, a member must immediately bring to the attention of the chair of the committee any fact to justify reasonable apprehension of bias.

A candidate may bring a ground for disqualification of one of its members to the attention of the committee that assesses his or her application.

22. A person may be appointed to several committees at the same time.

DIVISION IV

OPERATION OF THE SELECTION COMMITTEE

23. The chair of the committee decides every question relating to the operation, work and report of the committee, including those relating to the application of section 21.

The chair informs the candidates of the date and place where they will be met.

24. The committee must meet candidates privately.

The chair may exceptionally authorize, instead of a meeting, the holding of an interview using means that allow participants to see and hear each other.

DIVISION V

SELECTION CRITERIA

- **25.** To assess the application of a candidate, the committee considers the following criteria:
 - (1) the candidate's competencies, including
- (a) personal and intellectual qualities, integrity, knowledge and general experience;
- (b) extent of knowledge of the law and experience in the areas of law in which the judicial duties will be performed; and
- (c) capacity for judgment, insight, level-headedness, ability to set priorities and to render a decision within a reasonable time, and quality of expression;
 - (2) the candidate's conception of the judicial office;
 - (3) the candidate's motivation for the judicial office;
- (4) the candidate's human, professional, social and community experience;
- (5) the candidate's level of awareness with respect to social realities; and
- (6) recognition by the legal community of the candidate's qualities and competencies.

DIVISION VI

REPORT OF THE SELECTION COMMITTEE

26. In order to allow the Minister to make a recommendation to the Cabinet, the selection committee draws up a report indicating, in alphabetical order, the names of three candidates qualified to be appointed as judges that it proposes. Where a competition is held for more than one office, the number of candidates is three for each additional office.

If the committee cannot propose the number of candidates required under the first paragraph, the committee indicates in the report the reasons for that impediment.

A candidate is proposed where a majority of the members is in favour of the proposal.

In its report, the committee gives a personalized appreciation of the proposed candidates.

No political affiliation may be considered by the committee when assessing the applications and making proposals to the Minister or by the Minister when choosing a candidate to be recommended to the Cabinet.

- **27.** The proposals of the committee are valid only for an office included in the competition for which the committee is established.
- **28.** The chair sends the committee's report to the secretary.

The secretary sends to the Deputy Minister the report along with the files of proposed candidates. The Deputy Minister sends the report to the Minister.

29. For each proposed candidate, the secretary makes the necessary verifications with disciplinary bodies, professional orders, police authorities and credit agencies.

DIVISION VII

SPECIAL PROVISIONS RELATING TO MUNICIPAL COURT JUDGES

30. A judge appointed to a municipal court may be appointed to another municipal court. To that end, the judge must, following the publication of a notice of judicial vacancy, submit his or her application in accordance with Division II.

For the purposes of the first paragraph, Chapter III applies, with the following modifications:

- (1) the candidate must send the documents referred to in section 11 within the period provided for in the notice of selection to the associate chief judge of the Court of Québec who is responsible for municipal courts;
- (2) the associate chief judge of the Court of Québec who is responsible for municipal courts must send to the secretary the documents referred to in paragraph 1 and his or her comments on every application received under the first paragraph within 30 days after the expiry of the period provided for in the notice of selection;
- (3) the candidate referred to in the first paragraph is deemed to have been proposed by the selection committee; and

(4) the number of candidates proposed under the first paragraph of section 26 is increased by the number of municipal court judges who submitted their application.

DIVISION VIII

EXPENSES AND ALLOWANCES OF MEMBERS OF A SELECTION COMMITTEE

- **31.** Committee members, except judges and members who hold offices or positions in the public service or in a body or agency whose members are appointed by the Government, receive fees of \$100 per half day of attending committee meetings or training activities.
- **32.** Members are entitled to be reimbursed for expenses incurred to attend committee meetings or training activities, as provided in the order made under section 119 of the Courts of Justice Act (R.S.Q., c. T-16).

DIVISION IX

MISCELLANEOUS

33. If, after receiving a committee's report and considering the list of proposed candidates, the Minister is of the opinion that, in the best interests of justice, the Minister cannot choose for a position a candidate to be recommended to the Cabinet for appointment, the Minister may request the committee to propose the name of other candidates qualified to be appointed as judges for that position, in accordance with section 26.

Where the committee is unable to satisfy the Minister's request, the secretary publishes a new notice in accordance with Division I. The committee that made a report following the first notice analyzes the files of persons who submitted their application, meets the candidates and sends its report in accordance with Division VI.

For the purposes of the second paragraph, persons who submitted their application following the publication of the first notice may not submit it again following the publication of the second notice.

34. The names of candidates, the selection committee's report, the list of proposed candidates and documents relating to an application are confidential.

Despite the first paragraph, every candidate is informed by the secretary of whether or not the candidate has been proposed by the committee, after the appointment of the candidate retained for judicial office.

CHAPTER IV

FINAL

35. The Regulation respecting the procedure for the selection of persons apt for appointment as judges (R.R.Q., c. T-16, r. 5), amended by section 66 of chapter 21 of the Statutes of 1988, and the Regulation respecting the procedure for the selection of persons for appointment as municipal judges, made by Order in Council 915-89 dated 14 June 1989, are revoked.

Despite the foregoing, those Regulations continue to apply to the selection procedures in progress on the date of coming into force of this Regulation. However, every declaration of aptitude of a candidate for judicial appointment, for which a competition was held under a regulation revoked by the first paragraph, has no effect in respect of a competition for which a notice was published under this Regulation.

36. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

SCHEDULE A (ss. 9 and 11)

Application for the office of judge of the Court of Québec, municipal court judge or presiding justice of the peace

Surname			
Given name			
Male	Female [Member of a cultural community (optional)
Residential address			
Business address			
Email			
Residence telephone number	Business number	telephone	Cellphone number
Where do you want your ma	ail to be sent?		
	Office	Residence	
POSITION	OF JUDGE A	T THE COURT	OF QUÉBEC
Competition number		Place of residence of the judge to be appointed	ne
Division(s) where the			

POSITION	OF PRESIDING	JUSTICE OF TH	E PEACE
Competition number		Place of residence of the judge to be appointed	
POSI	TION OF MUNIC	IPAL COURT JU	DGE
Competition number	Identification of the municipal court concerned		
IF YOU RESIDE IN A JUDICIAL DISTRICT DIFFERENT FROM THE PLACE OF RESIDENCE FIXED FOR THE POSITION OF JUDGE TO BE FILLED, PLEASE INDICATE THE REASONS FOR WHICH YOU WOULD ACCEPT TO BE APPOINTED IN THAT DISTRICT			
		I: 10 YEARS EXF	PERIENCE
Year of admission to the Québec	ne Barreau du		
Number of years in the prac	tice of law		
Proof of entry on the Roll of Québec		BQ membership BQ Not registered	attestation
(If applicable, indicate the re	easons for your a	bsence from the I	Roll of the Order.)

PROFESSIONAL EXPERIENCE

(Employers,	main	sectors	of activ	ities.	time	periods.	includina	experience	acquired
before obtain									
IF YOU HAV	/F NO	T PRACI	SEDIA	W FC)R AT	IFAST	10 YFAR9	S SINCE OR	TAINING
THE CERT									
ADVOCATE									
(Indicate the									
experience a	and the	number	of years	durir	ng whi	ch the ac	ctivities we	re practised.,)

HUMAN, PROFESSIONAL PUBLICATIONS, HONORARY TO THE COMMITTEE (Describe briefly.)	, SOCIAL OR YOR ACADEMIC AW		EXPERIENCE, TO MENTION
REASONS FO	OR YOUR INTEREST I	IN BEING JUDGE	
Reasons and personal or protyou qualified to hold the position		have that, in your	opinion, make

POST-COLLEGE TRAINING (University and professional training)
(Name of the university or professional institution, years of attendance, diploma or permit to practise and date diploma or permit was obtained.)
Languages spoken French English Other Languages written French Other Other
HAVE YOU BEEN THE SUBJECT OF A COMPLAINT BEFORE A COMPETENT BODY OF THE BARREAU DU QUÉBEC, THE PROFESSIONS TRIBUNAL OR THE CONSEIL DE LA MAGISTRATURE?
Yes
(If yes, describe the object of the complaint / attach any relevant document.)

HAVE YOU BEEN THE SUBJECT OF A DISCIPLINARY DECISION RENDERED BY A COMPETENT BODY OF THE BARREAU DU QUÉBEC, THE PROFESSIONS TRIBUNAL OR THE CONSEIL DE LA MAGISTRATURE?
Yes No No
(If yes, describe the object and reasons of the decision / attach any relevant document.) HAVE YOU BEEN THE SUBJECT OF A COMPLAINT OUTSIDE QUÉBEC THAT, IF IT HAD BEEN MADE IN QUÉBEC, WOULD HAVE BEEN BROUGHT BEFORE A
COMPETENT BODY OF THE BARREAU DU QUÉBEC, THE PROFESSIONS TRIBUNAL OR THE CONSEIL DE LA MAGISTRATURE?
Yes No No
(If yes, describe the object of the complaint / attach any relevant document.)

OUTSIDE QUÉE HAVE HAD THE	BEC THAT, I EFFECT OF REAU DU Q	F IT HAD BE A DECISION UÉBEC, THE	EN RENDERED BY	DECISION RENDERED IN QUÉBEC, WOULD A COMPETENT BODY TRIBUNAL OR THE
		Yes 🗌	No 🗌	
documents.)	ER BEEN F			NAL OFFENCE OR AN
		Yes 🗌	No 🗌	
(If yes, explain a granted a pardon			the sentence gi	ven. Indicate if you were

HAVE YOU HAD OTHER PROBLEMS WITH THE LAW, INCLUDING BANKRUPTCY OR ASSIGNMENT OF PROPERTY?
Yes No No
(If yes, explain briefly.)
ARE YOU OR HAVE YOU BEEN IN THE LAST 5 YEARS IN A PRECARIOUS
FINANCIAL SITUATION? Yes No
(If yes, explain briefly.)
DO YOU HAVE HEALTH PROBLEMS THAT COULD PREVENT YOU FROM HOLDING THE OFFICE OF JUDGE?
Yes No No
(If yes, explain briefly.)

IS THERE A CURRENT OR PAST FACT OR SITUATION THAT MAY HAVE NEGATIVE CONSEQUENCES FOR YOURSELF OR THE JUDICIARY AND THAT MUST BE DISCLOSED?
Yes No No
(If yes, describe the fact or situation.)
Attach a recent photograph and a photocopy of your Barreau membership card, if applicable, to this form. Those documents must be forwarded in 6 copies.
I consent to verifications to be made concerning me with any disciplinary body, any professional order, including the Barreau du Québec, to which I belong or have belonged, and with police authorities and credit agencies. For that purpose, my date of birth and social insurance number are
(Date of birth) (Social insurance number)
I undertake to preserve the confidentiality of the filing of my application and that of any decision made in respect of my application.
I undertake not to exert directly or indirectly any pressure or influence on my appointment for judicial office.
I certify that all the information provided is accurate to my knowledge.
Date: Signature:

SCH	ΙE	DUL	EΒ
(ss.	3	and	19)

\cap	ΔΤ	Ъ	\cap	F		19	CF	₹I	FΤ	71	\cap	N	ı
v	~ 1		w		ப			\ I			. ,	ıv	

I declare under oath that I will rauthorized, anything that may come my duties.		
Name of declarant		
Sworn before me		
at	_	
this		
	_	

Person authorized to administer the oath

Index

Abbreviations : \mathbf{A} : Abrogated, \mathbf{N} : New, \mathbf{M} : Modified

	Page	Comments
Courts of Justice Act — Selection procedure of candidates for the office of judge of the Court of Québec, municipal court judge and presiding justice of the peace (R.S.Q., c. T-16)	17A	N
Municipal courts, An Act respecting — Selection procedure of candidates for the office of judge of the Court of Québec, municipal court judge and presiding justice of the peace	17A	N
Selection procedure of candidates for the office of judge of the Court of Québec, municipal court judge and presiding justice of the peace	17A	N
Selection procedure of candidates for the office of judge of the Court of Québec, municipal court judge and presiding justice of the peace (Courts of Justice Act, R.S.Q., c. T-16)	17A	N